

**Fair Advice** Financial **Carte** FINANCIAL MANAGEMENT INC.

**RDSP** (Registered Disability Savings Plan)

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit  
And who is 49 years old or younger.  
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$90,000 in government bonds & grants.

Contact: 647-951-7900

**SUKHWINDER NAHAL** CFP, CLU  
www.fairadvicefinancial.com  
9900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6



ਕੈਨੇਡੀਅਨ

# ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸਟ

Award winning newspaper | Canadian Punjabi Post

Vol 19\*Issue 155

Friday, August 14, 2020

Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca

To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/epaper](http://punjabipost.ca/epaper)

ਹੁਣ ਤਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

## ਫੋਰੱਡ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਲਮਾਂ ਦਾ ਆਕਾਇ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡਜ਼ ਨੂੰ ਗਿਜ਼ਰਵ ਫੰਡਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਖੁੱਲ੍ਹੇ

### Best Insurance Rates

■ Auto ■ Home ■ Business

Dir: 647-400-2949

ਕਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਇਸ਼ਾਈਸ ਲਈ ਥੱਟ ਚੇਟ

Discounts upto 35%

on Auto & Home



Address: 1550 South Gateway Rd.  
Suite 220 Mississauga, ON L4W 5G6

NOW HIRING !!!



• Life Insurance • Super Visa Insurance  
• Critical Illness Ins. • Mortgage Insurance  
• Travel & Visitor Ins. • Disability Insurance  
• RESP & TFSA & RRSP • Funeral Insurance

**SIMRAN SAINI**  
**416.994.7272**  
[www.allkindinsurance.com](http://www.allkindinsurance.com)

### INSURANCE

○ Home ○ Auto  
○ Business ○ Trucking  
○ Life Insurance ○ Commercial

647-206-2452

Sukhwinder K Singh

CONNEX 7050A Bramalea Rd, Unit # 13, Mississauga, ON L5S 1T1

### AUTO & HOME INSURANCE

✓ Super visa Insurance  
✓ Life & Disability  
✓ Critical illness  
✓ RESP  
✓ Visitor & Travel insurance



(416-845-1352)

Axel InsuranceBrokers Ltd.

1332 Khalsa Dr, Unit # 11,  
Mississauga, ON L5S 0A2



### WHAT WE SERVE SERVE



Dai Tadka



Paneer Makhawala



Rajma Masala



Chana Masala



Malai Kofta



Methi Malai



Shahi Paneer



Naan

50 Sky Harbour Dr unit #3,  
Brampton, ON L6Y 6G9, +1 (905) 452-7907

THE ONLY DAILY PUNJABI NEWSPAPER

**JOSHI LAW OFFICE**

Barrister, Solicitor & Notary Public



- ♦ Immigration
- ♦ Real Estate
- ♦ Commercial Law
- ♦ Affidavit
- ♦ Power of Attorney

Rakesh M. Joshi  
B.A., LL.B.

info@joshilawoffice.com | joshilawoffice.com

416-213-8600

6921 Steels Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

ਹੁਣ ਤਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਜੇਸੇ ਖਰੋਸ਼ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ  
ਜਾਵੇਗਾ ਭਾਰਤ ਦਾ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ

\*ਪ੍ਰੀਮੀਆ ਢੱਗ ਫੋਰੱਡ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਗਰੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ  
ਦੇ ਜਾਸ਼ਨ ਵਿਚ \* ਰਿਹੰਗੇ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗੀਆਂ  
ਜਾਣਗੀਆਂ ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੀਆਂ ਆਹਮ ਥਾਂਵਾਂ

ਓਨਟਾਰੀਓ, 13 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ) : ਮਾਈ ਇੱਕੀਅਨ ਇਨ ਕੈਨੇਡਾ ਐਸੇਸਿਸਟੇਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ 15 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਜਾਸ਼ਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਦੱਤਕ ਕਾਰਨ ਲਈ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੀਲਾਪੁਣ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਪਕੀਨੀ ਬਾਹਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵੱਧੇਰੇ ਫਿਸਟੈਂਸਿਗ ਲਈ ਹੋਰ ਸਰੋਤ ਮੁਹੱਈਆਂ ਕਰਦਿਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਨੀਆਂ ਮੁਹੱਈਆਂ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਣ ਲਈ ਨਾਲ ਇਹ ਪਕੀਨੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੱਤਕ ਕਾਰਨ ਲਈ ਨਾਲ ਇਹ ਸੰਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਨਾਗਿਗਾ ਫਾਲਜ਼, ਸੀਅਨ ਟਾਵਰਜ਼ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਿਲਿਪ ਸਕਣੇਅਰ ਵਿਖੇ ਟੋਨ੍ਟੋਂ ਸੀਅਨ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਿਹੰਗੇ ਕੱਢੇ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਿਲ ਹੋਣ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਮਾਰੀਆਂ ਦੁਪਹਿਰ 1:00 ਵਜੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਿਲ ਵਿਚ ਦੱਤਕ ਕਾਰਨ ਲਈ ਨਾਲ ਇਹ ਸੰਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਨਾਗਿਗਾ ਫਾਲਜ਼, ਸੀਅਨ ਟਾਵਰਜ਼ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਿਲਿਪ ਸਕਣੇਅਰ ਵਿਖੇ ਟੋਨ੍ਟੋਂ ਸੀਅਨ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਿਹੰਗੇ ਕੱਢੇ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਿਲ ਹੋਣ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਮਾਰੀਆਂ ਦੁਪਹਿਰ 1:00 ਵਜੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਜਾਗ	ਮਿਤੀ	ਵੇਛ
ਨਾਗਿਗਾ ਫਾਲਜ਼	13 ਅਗਸਤ, 2020	8:30 ਤੋਂ 10:00 ਵਜੇ ਤੱਕ
ਲਾਲ ਵਿਲਿਪ ਸਕਣੇਅਰ ਵਿਖੇ ਟੋਨ੍ਟੋਂ ਸੀਅਨ	15 ਅਗਸਤ, 2020	8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਹੋਰਸਨ ਵੀਂਡ
ਲਾਲ ਵਿਲਿਪ ਸਕਣੇਅਰ ਵਿਖੇ ਟੋਨ੍ਟੋਂ ਸੀਅਨ	16 ਅਗਸਤ, 2020	8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਹੋਰਸਨ ਵੀਂਡ
ਸੀਅਨ ਟਾਵਰਜ਼	16 ਅਗਸਤ, 2020	2020 8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਹੋਰਸਨ ਵੀਂਡ

ਇਹਨਾਂ ਬੀਵੈਂਟਸ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੈਨਨੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਵਿਡ-19 ਸੰਭਾਵੀ ਲੋਕਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਦਿਸਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

### SEHMBI RENOVATIONS

ਕੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਪੋਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਭਰੋਸੇਕੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉ

- Custom Kitchen Cabinets
- Legal Basement
- Completely Furnished
- Painting & Flooring



**Jaswant Sehmbi:** 647.524.0885

ਕੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਪੋਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਭਰੋਸੇਕੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉ

75% ਤੋਂ ਕੱਕ ਅਧਾਰਾਂ ਕਾਰਜਾ ਮਾਫ ਕਰਾਉ,

ਬਹੁਤ ਆਸਾਨ ਕਿਸਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਵਿਖੇ ਲੋਕਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਵਿਖੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

Late Evening and Weekends Appointments Available 1888 864 3131 Unit #20 - 7015 Tranmere Drive Mississauga, ON L5S 1T7

Jasbir Singh Hundal Qualified Credit Counsellor

### Mortgage! We Will Beat Any Rate !!!

Each Mortgage Center Office is Independently Owned & Operated



Brokerage Lic. #120060607

Cell: 416-841-4218

Tel: 905-216-5563

Harpreet Singh Goraya

Principal Broker (Lic #M120060607)

831 Bovaird Dr. West, Unit 25, Brampton, ON L6X 0T9 Fax: 905-216-0392

### ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ



ਪੁਰਾਣਾ ਘਾਹ ਹਟਾਉ  
ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਲਵਾਉ

ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਲੇਵਲ ਕਰਨਾ  
ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਰਲਾਉਣੀ

**647-784-1213**  
[www.aaalandscaping.ca](http://www.aaalandscaping.ca)



ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ

# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

**LIGHT SPEED HAS YOU COVERED**

Steve Hunt **0 905.696.0700 x7224 C 905.229.9011 E shunt@lslinc.com**  
**6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8**

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

Data everywhere.  
No surprise charges  
anywhere.

**NEW**

**NATION-WIDE. NO ZONES.**  
TALK, TEXT & DATA PLANS

**\$35/MO.**

**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton, ON  
905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W, Etobicoke, ON











ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਡਰੰਜੀ ਘੋੜੇ ਵਾਲੀ ਖੇਡ ਖੇਡ ਰਹੀ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪ



ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਇਸ ਵਕਤ  
ਬੜਾ ਅਣ-ਕਿਆਸਿਆ ਮੌੜਾ ਕੱਟਦੀ  
ਜਾਪ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ  
ਮਾਝਾ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ  
ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸੁਰਾਬ ਨਾਲ ਹੋਈਆਂ ਮੌਤਾਂ  
ਦੇ ਘਟਨਾ ਕਰਮ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ  
ਪਇਆ ਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਤੋਰ ਹੋਰ  
ਤਿੱਖੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ  
ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ  
ਫਰਜ਼ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ  
ਸਰਕਾਰ ਚਲਾ ਰਹੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨੁਕਸ  
ਲੱਭ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀ  
ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਧਿਰ ਨਾਲ  
ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ  
ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮੁੜੇ ਉੱਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ  
ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਜੇ ਅੱਜ ਏਥੇ  
ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦੀ  
ਸਰਕਾਰ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂਆਂ  
ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਹੀ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਸੀ,  
ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਅੱਜ ਸਾਰੀ  
ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਕਰਦੀ ਪਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ  
ਲੋਕ ਇਸ ਕਾਂਡ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਦੋਸ਼ੀ

ਜੁੜੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦਾ ਨਾਅ ਤਾਂ  
ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸੁਰਾਬ ਦੇ ਕਾਂਡ ਦੇ ਨਾਲ  
ਕਈ ਹੋਰ ਗੰਦੇ ਧੰਦਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ  
ਸਰੋ-ਆਮ ਲੋਕ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋ  
ਰਹੀ, ਜਦ ਕਿ ਇਹ ਖੜੇ ਪੈਰ ਕਰ  
ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਏਸੇ ਕਾਰਨ ਰਾਜ  
ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਮਸੂਕਲਾਂ ਵਧ  
ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ  
ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਾਂਡ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਈ ਰਾਜਾਂ  
ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲ  
ਠੀਕ ਵੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਸੱਚਾਈ ਨਾਲ  
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ  
ਨਿਭਾਉਣ ਦੀ ਕਮਜ਼ੂਰੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਚ  
ਸਕਦੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ  
ਉੱਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।  
ਰਹਿ ਗਈ ਗੱਲ ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹੋ  
ਜਿਹੇ ਕਾਂਡ ਹੋਣ ਦੀ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ  
ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਰਿਕਾਰਡ ਬੋਲਦਾ  
ਪਿਆ ਹੈ। ਸਾਲ 1991 ਵਿੱਚ ਮੁੰਬਈ  
ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਾਂਡ ਵਿੱਚ 93 ਲੋਕ  
ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਥੇ ਕਾਂਗਰਸ

ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇੱਕ ਕਮੇਟੀ ਏਦਾਂ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਬਣਾਈ ਸੀ, ਪਰ 2015 ਵਿੱਚ ਫਿਰ ਸ਼ਰਾਬ ਕਾਂਡ ਵਾਪਰ ਗਿਆ ਤੇ 102 ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ, ਜਦੋਂ ਉਥੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇਵੇਂਦਰ ਫੜਨਾਵੀਸ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ। ਸਾਲ 1991 ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਾਂਡ ਵਿੱਚ 199 ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨੇਤ੍ਰਿਊ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਗਾਜ਼ੀਆਬਾਦ ਜ਼ਿਲੇ ਤੋਂ ਆਈ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਭਾਜਪਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕਲਿਆਣ ਸਿੰਘ ਰਾਜ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ 2008 ਦੌਰਾਨ ਕਰਨਾਟਕ ਦੇ ਤਿੰਨ ਜ਼ਿਲੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੇ ਤਾਮਿਲ ਨਾਡੂ ਦੇ ਇੱਕ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਤੇ ਕੁੱਲ ਜੋੜ ਕੇ 180 ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਦੋਂ ਕਰਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਗਵਰਨਰ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ ਤੇ ਤਾਮਿਲ ਨਾਡੂ ਵਿੱਚ ਡੀ ਐਮ ਕੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂ ਕਰੁਣਾਨਿਧੀ ਦਾ ਰਾਜ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਗੁਜਰਾਤ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਕਹਿਰ ਵਾਪਰਿਆ ਤੇ ਨਰਿਦਰ ਮੋਦੀ ਵਾਲੇ ਉਸ ਰਾਜ ਵਿੱਚ 136 ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ, ਜਿਥੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਾਬ ਉੱਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਪਾਬੰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਇਕ ਵਿਧਾਇਕ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਲੋਕ ਦੋਸ਼ੀ ਢੱਸੇ ਗਏ ਸਨ। ਸਾਲ 2011 ਵਿੱਚ



ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿੱਚ 172 ਲੋਕ  
ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਮਾਰੇ  
ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਫਰਵਰੀ 2019 ਵਿੱਚ  
ਭਾਜਪਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵਾਲੇ  
ਉੱਤਰਾ ਖੰਡ ਵਿੱਚ 99 ਤੇ ਆਸਾਮ  
ਵਿੱਚ 168 ਮਰੇ ਜੋਤ ਕੇ ਇੱਕੋ ਮਹੀਨੇ  
ਵਿੱਚ 267 ਲੋਕ ਮਰ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ  
ਵਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਏਡਾ ਵੱਡਾ ਕਾਂਡ  
ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿੰਡਾ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ  
ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਲਿਸਟ ਦੱਸਦੀ  
ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ  
ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਵੇ, ਭਾਜਪਾ ਦਾ,  
ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ ਦਾ ਜਾਂ ਡੀ ਐਮ ਕੇ  
ਵਰਗਿਆਂ ਦਾ, ਸ਼ਰਾਬ ਕਾਂਡ ਇਸ  
ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਰੋਕ ਚੱਲਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ  
ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਤਸਕਰਾਂ ਦੀ ਸਭ  
ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਚੱਲਦੀ ਹੈ।  
ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਤਾਜ਼ਾ ਕਾਂਡ ਚਾਰ ਦਿਨ

ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਲੋਕ  
ਨੂੰ ਭੁਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਏਠੋ  
ਜਿਹਾ ਜਾਂ ਏਦੂੰ ਵੱਡਾ ਕਾਂਡ ਲੋਕਾਂ ਨੇ  
ਵੇਖ ਲੈਣਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ  
ਨੇ ਮਰ ਗਿਆਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਵੀ ਨਹੀਂ  
ਕਰਨੀ।

ਅਗਲੀ ਗੱਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ  
ਹੈ। ਸਰਾਬ ਕਾਂਡ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕਾਂਗਰਸ  
ਦੇ ਦੋ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰਾਂ ਪ੍ਰਤਾਪ  
ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਅਤੇ ਸਮੱਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ  
ਤੁਲੇ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ ਇੰਕ  
ਮੰਗ-ਪੱਤਰ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਕਾਂਡ ਦੀ  
ਜਾਂਚ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀ ਸੀ ਬੰਬ  
ਆਈ ਨੂੰ ਸਿੰਮਾ ਸੌਂਪਣ ਲਈ ਕਿਹਾ  
ਹੈ। ਇਹ ਮੰਗ-ਪੱਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ  
ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ  
ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਭਰੋਸਗੀ ਦਾ  
ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗਵਰਨਰ ਕਿਉਂਨਿ

ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਜਪਾ ਰਾਗ ਆਗੂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਚਿੱਠੀ ਜੋੜ ਕੇ ਕਿਸੇ ਵਸੋਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਭੇਜਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਫਿਰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਉੱਤੇ ਇਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕ ਵੀ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਮੌਰਾਰਜੀ ਡਿਸਾਈ ਦੇ ਰਾਜ ਵੇਖ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸੀ ਤੇ ਤਲਵੰਡੀ-ਟੌਹਰ ਜੋੜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਬਾਦਲ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਇੱਕ ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ ਦੇ ਹੱਥਿਆਂ ਏਦਾਂ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰ ਓਦੋਂ ਗਵਰਨਰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਕੁਝ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਬਾਅਦ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਬਦਲੀ ਵਿੱਚਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਸਰਕਾਰ ਲਾਈ ਗਵਰਨਰ ਨੇ ਆ ਕੇ ਅਕਾਰੀ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਮੰਗ-ਪੱਤਰ ਬਾਦਲ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਤੇਤਨ ਲਈ ਬਹਾਨੇ ਵਿੱਚ ਵਰਤਿਆ ਸੀ। ਏਦਾਂ ਕਈ ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਜਿਹੇ ਪੱਤਰ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਅੰਦਰੋਂ ਸੋਂ ਰੋਸੇ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕੋਈ ਉਹੀ ਦੇਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਦੁਸਰੀ ਧਿਰ ਤੋਂ ਆਉਂਦੇ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਆਸ ਇਸ ਵੇਲੇ ਭਾਜਪਾ ਤੋਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ, ਅਕਾਲੀ ਦਲ  
ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋਏ ਜਿਸ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ  
ਦੀਂਡਸਾ ਨਾਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੋਂ  
ਨਾਜ਼ਾਂ ਲੋਕ ਜੁੜ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਭਾਜਪਾ  
ਅਗਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਵਕਤ ਬਾਦਲ  
ਬਾਪ-ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕੱਟੇ ਹੋਏ  
ਸਮਝ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ  
ਸਕਦੀ ਹੈ। ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਆਗੂ ਏਦਾਂ ਦੇ  
ਸੰਕੇਤ ਦੇਈ ਵੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ  
ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਵਕਤ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ  
ਹਨ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ  
ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ  
ਲਾਉਣ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਵੀ  
ਕੁੰਡੀਆਂ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ  
ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ  
ਨਵਜ਼ੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘੂ ਦੇ ਨਾਲ ਵੀ  
ਸੰਪਰਕ ਬਣਾ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ  
ਹਫ਼ਤੇ ਨਵਜ਼ੋਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪਤਨੀ  
ਨਵਜ਼ੋਤ ਕੌਰ ਸਿੰਘੂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਇਹ  
ਅਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ  
ਸਮੱਸਿਆ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂਆਂ ਤੋਂ ਹੈ,  
ਭਾਜਪਾ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਹੀ  
ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਹਿਵਨ ਨਹੀਂ ਸੀ  
ਆਖੀ, ਇਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲਦੀ ਸਿਆ-  
ਸਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਸਮਝ ਗਏ  
ਸਨ। ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਛੱਡ ਦਿਓ, ਭਾਜਪਾ  
ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ  
ਇੱਕ ਵਿਧਾਇਕ ਤੱਕ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਕਰ

ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ  
ਬੁਧੀਜੀਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ  
ਪਿਛਲੇ ਕਾਫੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚੁੱਪ ਕਰ ਕੇ  
ਦਿਨ ਗੁਜ਼ਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਨੇੜਲੇ  
ਸੱਜਣਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਫੋਨ ਵੀ  
ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਦਾ ਤੇ ਇੱਕ ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀ  
ਅਫਸਰ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਿਆਉਣ  
ਦੀ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਚਰਚਾ  
ਵਿੱਚ ਹੈ। ਏਦਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਲੋਕ ਵੀ  
ਏਜੰਡੇ ਉਤੇ ਹਨ।

ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਤਰੰਜ ਦੀ ਖੇਡ ਦਾ  
ਪਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਾਕੀ  
ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੋਟੀਆਂ ਸਿੱਧੇ ਜਾਂ  
ਤਿਰਛੇ ਪਸੇ ਇੱਕੋ ਸੇਧ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਜਾਂ  
ਪਿੱਛੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਇਸ ਖੇਡ  
ਵਿੱਚ ਘੋੜਾ ਜਦੋਂ ਚੱਲਦਾ ਹੈ, ਢਾਈ  
ਘਰਾਂ ਦਾ ਛੜ੍ਹਪਾ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ  
ਢਾਈ ਘਰਾਂ ਵਾਲਾ ਛੜ੍ਹਪਾ ਅੱਗੇ, ਪਿੱਛੇ,  
ਬੱਬੇ ਜਾਂ ਸੱਜੇ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਵੱਜ  
ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਇਸ ਵਕਤ  
ਉਸ ਘੋੜੇ ਵਾਂਗ ਇੱਕੋ ਵਕਤ ਕਈ  
ਪਾਸੀਂ ਅੱਖਾਂ ਲਾਈ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ  
ਘੋੜਾ ਕਿਸੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਲਈ  
ਵੀ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਅਕਾਲੀ  
ਜਾਂ ਭਾਜਪਾ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢੇ ਹੋਏ ਆਗੂ ਲਈ  
ਵੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰ ਵਾਸਤੇ ਵੀ,  
ਜਿਹੜਾ ਅਗਲੇ ਦਿਨੀਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ  
ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਤਰੰਜੀ ਘੋੜਾ ਕਿਸੇ  
ਵੱਡੇ ਦਾਅ ਉਤੇ ਹੈ।

# ਇਮੀਓਨਿਟੀ ਦੀ ਸੱਜ ਗਈ ਹੈਂਟੀ

ਡਾਕਟਰ ਸਿਆਮ  
ਸੁੰਦਰ ਦੀਪਤੀ

# ਜੂਹੂ ਜਾਣੋ; ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ

॥ ਜੀਵ ਹਮਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ । ਹਿੰਦੂ,  
ਮੁਸਲਿਮ, ਸਿੱਖ, ਇਸਾਈ, ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਿਆਰਾ ॥

- ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੁ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੌਣ ਹਨ ?
  - ਸੇਰਾਂਵਾਲੀ ਮਾਤਾ (ਦੁਰਗਾ ਅਸ਼ਟਾਂਗੀ) ਦਾ ਪਤੀ ਕੌਣ ਹੈ ?
  - ਸਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਤੇ ਮਾਰਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਵਾਰਬਥ ਹੈ ?
  - ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਦੁੱਖੀ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ?
  - ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੁ ਕਿਸਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?
  - ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕੀ ਹੈ ? 'ਤੇ ਮੋਕਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ?
  - ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿਰਾਕਾਰ ?
  - ਕਿਸੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ੁਰਨ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?
  - ਤੀਰਬਥ, ਵਰਤ, ਤਰਪਣ ਅਤੇ ਸ਼ੁਰਾਧ ਨਿਕਾਲਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ (ਗੀਤਾ ਅਨੁਸਾਰ) ?
  - ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਗੀਤਾ ਵਾਲਾ ਕਾਲ ਕੌਣ ਹੈ ?
  - ਕੌਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ?
  - ਸਮਾਧੀ ਅਭਿਆਸ (ਈਦਟਿਆਰਟਨਿ) ਰਾਮ, ਹਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਹਰੀ ਓਮ, ਹੰਸ, ਤਿੰਨ ਤੇ ਪੰਜ ਨਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਦਿ-2 ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਜਾਪ ਤੋਂ ਸੁੱਖ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੋ ਪੁਸਤਕ  
ਗਿਆਨ ਰੰਗਾ ਜਾਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ: [www.jagatgururampalji.org](http://www.jagatgururampalji.org)

ਦੰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਖਿਤੇ  
ਅਨਜ ਜਾਂ ਹੋਰ ਫਲ  
ਬਲਭਲ ਕੁਦਰਤ ਦੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਣਾ ਹੈ

ਅਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਨ ਵਿੱਚ  
ਹਹਿਦਾ ਹੈ। ਸਾਧਾਰਨ  
ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।  
ਉਥੁਨ ਦੀ ਘਾਟ  
ਹਤ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ  
ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।  
ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੇਠ ਪਿਛਲੇ  
ਵੀ ਵੱਧ (ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਦਾ  
ਗਿਆ) ਆਇਰਨ-ਫੌਲਿਕ  
ਗੋਲੀਆਂ ਵੰਡੀਆਂ ਜਾ  
ਨ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਖੂਨ  
ਛਣ ਲਈ ਇੱਕ ਆਮ  
ਵਿਕਿਨ (ਐਚ ਬੀ) ਬਰੇ  
ਦੋ ਤੱਤ ਹਨ, ਹੀਮ ਤੇ  
ਆਇਰਨ ਜੋ ਦੇ ਰਹੇ  
ਹੈ ਪ੍ਰੋਟੀਨ, ਜੋ ਖੁਰਾਕ  
ਵੀ ਸਥਿਤੀ ਤੋਂ ਆਪਾਂ  
ਏਸ ਦਾ ਦੁਸਰਾ ਪਾਸਾ  
ਹਾਂ ਕੁਝ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਦਾਲਾਂ, ਦੁੱਧ, ਫਲ,  
ਦੇ ਸਰੀਰਕ ਰਸਾਇਣਾਂ  
) ਸਭ ਨੀਕ ਹਨ, ਪਰ  
ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਇੱਕ ਕਰਮੀ  
ਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਇਮਿਊਨ  
ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਨਾ ਹੀ ਹੋ  
ਲਓ, ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ  
ਵਧੀਆ ਖਾ ਪੀ ਰਿਹਾ  
ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ  
ਲੜ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਨ ਹੈ। ਇਹ  
ਮਲਕ ਵਧੀਆ ਹੋਵੇ,  
ਵਿੱਚ ਅਣਬੁਨ ਹਹਿਦੀ  
ਪਰ ਫੈਕਟਰੀ ਦੇ ਅੰਦਰੋ  
ਵੀ ਹੈ। ਹੀਮ ਵੀ

# IPTV ਦੁਆਰਾ ਸਤਸੰਗ ਦੇਖੋ

ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜਾਂ ਸਤਸੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
satlokashramcanada@gmail.com | **647-739-4641**  
satsahibus@[satsahibus.com](http://satsahibus.com) | **346-714-0224**







ਰੇਡਿਆਈ ਬਾਰਿਸ਼ ਬਾਰੇ ਜਾਪਾਨ ਸਰਕਾਰ  
ਵੱਲੋਂ ਅਦਾਲਤੀ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ

ਟੋਕੋ, 13 ਅਗਸਤ  
(ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਜਾਪਾਨ  
ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਹੀਰੋਜ਼ੀਮਾ  
ਸਹਿਰ ਨੇ 1945 ਵਿੱਚ  
ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ  
ਐਟਮੀ ਬੰਬ ਧਮਕੇ ਮਹਰੋਂ  
ਨੇਤ੍ਰੋਂ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹੋਈ  
ਰੇਡੀਓ ਐਕਟਿਵ 'ਕਾਲੀ  
ਵਰਖਾ' ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਭਾਵਤ  
ਹੋਏ ਦਰਸ਼ਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
ਸਰਟੀਫਾਈ ਕਰਨ ਦੇ  
ਅਦਾਲਤੀ ਹੁਕਮ ਨੂੰ  
ਉਲਾਉਣ ਦੀ ਅਧੀਨ  
ਕੀਤੀ ਹੈ।



ਇਹ ਅਪੀਲ ਹੀਰੋਜ਼ੀਮਾ ਦੀ  
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਤੀਗ  
ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਵਰਖਾ  
ਵਾਲੀ ਵਰਖਾ ਦੇ ਅਸਿਥੇ ਪੀਤੜਾਂ ਨੂੰ ਮਨਤਾ ਦੇਣੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਮਹਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ  
ਹੈ, ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮੈਡੀਕਲ ਲਾਭ ਦੇਣੇ ਲਈ ਪੀਤੜਾਂ ਬਾਰੇ ਵੈਸਲਾ ਲੈਣ  
ਦੀ ਥੋੜੀ ਹੱਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਨੂੰਨ ਕਾਰਨ  
ਵਾਰ ਹਰ ਸਾਲ 5000 ਹੋਰੇ ਹਨ।

**ਮੇਕਾਂਗ ਨਦੀ ਲਈ ਚੀਨ ਨਾਲ  
ਭਿੜਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ 'ਚ ਅਮਰੀਕਾ**

ਵਾਸ਼ਿੰਗਨ, 13 ਅਗਸਤ (ਪੇਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਚੀਨ  
ਦਰਮਾਇਆਨ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ,  
ਚੀਨ ਦੀ ਮੇਕਾਂਗ ਨਦੀ ਯੂਨਾਨ ਪ੍ਰਾਂਤ  
ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਮਿਆਮਾਰ,  
ਬਾਈਲੈਂਡ, ਲਾਈਸ, ਕੰਬੋਡੀਆ ਅਤੇ  
ਵੀਅਨਾ ਨਾਲ ਮੇਕਾਂਗ ਨਾਲ ਚੀਨ  
ਲੰਬਾਈ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਾਲੀ ਚੀਨ ਦੀ  
ਅਧੀਨ ਵਾਲੀਆਂ ਦੀ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਚੀਨ ਦੀ  
ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੁਲਾਈ 'ਚ ਜਾਰੀ  
ਅਧਿਅਨੇਂ 'ਚ ਦਾਤਾਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ  
ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗੀ ਇੱਕ ਜਾਂਚ  
ਪ੍ਰਬੰਧੀ ਏਸੀਆ ਦੇ ਨੀਵੇਂ ਦੇਸ਼ਾਂ  
'ਚ ਪਾਂਧੀ ਦੇ ਘੱਟ ਵਹਾਂ ਅਤੇ ਸੌਂਕੇ  
ਬਾਰੇ ਬੰਨ੍ਹ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।  
ਅਧਿਅਨੇਂ 'ਚ ਤਰਫ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ  
ਕਿ ਇਸ ਬੰਨ੍ਹ ਨਾਲ ਨਾ ਸਿਰਫ  
ਬਹਾਰ ਦੇ ਦਿਨਾਂ 'ਚ ਪਾਣੀ ਨੂੰ  
ਸਪਲ ਕਰ ਸਿਖਾ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਾਂ  
ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਣੀ ਦੇ ਮੁੜੇ 'ਤੇ  
ਚੀਨ ਦਾ ਆਪਣੇ ਗੁਆਂਡੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨਾਲ  
ਪਤਾ ਚੱਲਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਾਮਲਾ

## ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਦੀ ਵਤਨ ਵਾਖਸੀ ਦੇ ਲਈ ਵੀ ਰੋਕ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਛੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ

ਵਾਸਿੰਗਨ, 13 ਅਗਸਤ (ਪੇਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਦੁਨੀਆਂ 'ਚ ਕੋਰੋਨਾ  
ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾਲ ਸਤ੍ਤੇ ਵੱਧ ਸੂਝ ਰਹੇ  
ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀਆਂ ਭੇਨਲਡ  
ਟਰੰਪ ਆਪਣੇ ਨੀਗਰਿਆਂ ਦੀ ਵਤਨ  
ਵਾਖਸੀ 'ਤੇ ਅਸਥਾਨੀ ਰੋਕ ਲਾ ਸਕਦੇ  
ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਨੇਵੇਂ  
ਇਸ਼ਾਗਰੇਸ਼ਨ ਨਿਯਮਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ  
ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਸ ਕਦਮ ਨਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਜਾਂ ਜਾਂਝਿਜ਼  
ਸਥਾਈ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਪਰਤ  
'ਤੇ ਰੋਕ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਕੋਰੋਨਾ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਣ ਦਾ ਸੋਂਕ ਹੋਵੇਗਾ।  
ਇਹ ਕਦਮ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕੋਰੋਨਾ ਪ੍ਰਭਾਵਤ  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ  
ਲਈ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਟਰੰਪ  
ਨੇ ਕੁਝ ਮੀਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ  
ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਸਥਾਈ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਟ  
ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਮੀਤਾਂ  
ਇਹ ਛੱਟ ਕਦਮ ਕਰ ਦੀ ਇਆਂਕੀ ਜੀਤੀ  
ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।



ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੋਕ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਇਹ ਦਾਲੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਵਧਣ ਦਾ ਬਦਲ ਵੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਘਰ  
ਵਾਲੀਆਂ ਦੇ ਇਹੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਨਗਰਿਆਂ ਦੇ ਸਥਾਈ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਟ  
ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਮੀਤਾਂ  
ਇਹ ਛੱਟ ਕਦਮ ਕਰ ਦੀ ਇਆਂਕੀ ਜੀਤੀ  
ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

## ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਬੰਬ ਧਮਕੇ ਕਾਰਨ ਛੇ ਮੌਤਾਂ, 22 ਜ਼ਖਮੀ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ, 13 ਅਗਸਤ  
(ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ  
ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ  
ਦੇ ਗਤਵਚ ਵਾਲੇ ਚਮਨ ਸਹਿਰ  
ਵਿੱਚ ਨਸ਼ਾ ਵਿੱਚੀ ਹੋਰੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਨ  
ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ  
ਬਲੋਚਿਸ਼ਨ ਸੂਬੇ ਦੇ ਚਮਨ ਸਹਿਰ  
ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁਲਸ ਦੇ  
ਕਿਨਾਰੇ ਵਿੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਸਤਰ  
ਕਿਮੇਟ ਕੰਟਰੋਲ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ  
ਵਿੱਚ ਸਾਮ ਹਾਜ਼ੀ ਨਿਦਾ ਬਾਜ਼ਾਰ  
ਕਿਨਾਰੇ ਖੜ੍ਹੇ ਇੱਕ ਮੈਂਟਰਸਾਈਕਲ



ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁਲਸ ਦੇ  
ਕਿਮੇਟ ਕੰਟਰੋਲ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ  
ਵਿੱਚ ਸਾਮ ਹਾਜ਼ੀ ਨਿਦਾ ਬਾਜ਼ਾਰ  
ਕਿਨਾਰੇ ਖੜ੍ਹੇ ਇੱਕ ਮੈਂਟਰਸਾਈਕਲ









Residential  
Commercial  
Investment

**Century 21**  
President Realty Inc  
Brokerage®  
Independently Owned and Operated.  
[Grewalhomes.com](http://Grewalhomes.com)

### QUICK FACTS

Developer: Liberty Developments  
Nearest Intersection: Hurontario & Eglinton  
Suite Types: 1 Bedroom – 3 Bedroom Suites

### EXTENDED DEPOSIT STRUCTURE

\$5,000 with offer  
Balance to 5% in 30 days  
2.5% in 60 days  
2.5% in 90 days  
2.5% in 370 days  
2.5% in 540 days  
5% on Occupancy

### Jagdish Grewal

Sales Representative

416 877-6464

or E-mail [Jagdish@grewalhomes.com](mailto:Jagdish@grewalhomes.com)



## NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



**MANJEET KAUR**

LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**Tel : 905-454-0099**

Fax: 905-454-2234  
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

#### REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

#### IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

#### FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization



#### BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

#### WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

Red Seal  
NOTARY

**OURR HOME & APPLIANCES**

**WAREHOUSE SALE**  
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC  
[www.ourrhomeappliances.com](http://www.ourrhomeappliances.com)

**Unbeatable Prices with Excellent Customer Service**

**AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS**

**JENN-AIR Whirlpool MAYTAG Electrolux**  
**SAMSUNG LG KitchenAid FRIGIDAIRE GE**

**SERVING ONTARIO FROM**

**TORONTO**  
44 FASKEN DR, # 2 - 9  
ETOBICOKE, ON M9W 5M8  
(416)-792-0877, (416)-551-3343

**STONEY CREEK**  
#6 - 410 LEWIS ROAD  
STONEY CREEK, ON L8C 5Y7  
(905) 643-0818

**LONDON**  
#4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W.  
LONDON, ON N6H 5L8  
(519)-641-1010

**BRAMPTON**  
1-241 CLARENCE ST..  
BRAMPTON, ON L6W 3E7  
(416)-551-3343

**BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES**

**GRAND OPENING  
SPECIAL  
50% OFF**  
for Non Insurance  
Valid up to 30th Sep  
---- Bring this coupon ----

**Dr. Randhawa  
Dentistry**



Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

**INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES**  
Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੁਰੋਂ ਲਜ਼ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀਆਂ  
Show Your Smile More With Invisible Braces!



**FIRST LOCATION**  
DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL)  
Tel : 905-230-9044

**NEW LOCATION**  
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)  
Tel: 905-794-5111



## Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
  - ਟੱਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪੰਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
  - ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
  - ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਦੀ ਲੇ ਸਕਦੇ ਹੋ



**ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ**

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**

5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: [grandupholser@gmail.com](mailto:grandupholser@gmail.com)



Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
**GUARANTEE**

**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
Dir: 416-371-7777  
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com  
**RE/MAX**  
www.BramptonTopRelator.com

**BRAMPTON**  
Corner End Unit  
1306 sqft  
ਕਵੀਨ ਸਟ੍ਰੀਟ / ਸੈਂਟ੍ਰਲ ਪਾਕਵੈ

**BRAMPTON**  
Basement  
For Rent  
ਮੇਅਫਿਲਡ / ਬਰੈਮਲੀਆ / ਕੰਟਰੀ ਸਾਈਡ  
ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੀਂ (ਬਰੈਡ ਨੀਉ) ਲੀਗਲ 2 ਬੈਂਡਰੂਮ ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਸੋਹਣੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੀਂ (ਬਰੈਡ ਨੀਉ) ਲੀਗਲ 2 ਬੈਂਡਰੂਮ ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਵਾਲ ਆਊਟ/ਸੈਂਟੈਟ ਏਨਟਰੈਂਸ ਅਤੇ ਵਖਰੀ ਲੱਡਰੀ। ਵੱਡੀਆਂ ਵਿੱਡੇਜ਼ ਹਨ। ਕਿਰਾਇਆ \$1650/ਮਹੀਨਾ ਹੈ।

**SOLD** / ਮੇਹਿਸ / ਸਟੀਲ  
**SOLD** / ਸੈਂਡਲਵੂਡ/ਵੈਨਕ੍ਰਿਕ  
**SOLD** / ਸੈਂਡਲਵੂਡ/ਕੋਡੀਟਵੀਓ  
**SOLD** / ਸੈਂਡਲਵੂਡ/ਚਿੰਗੜੀ

Advertisement  
GUARANTEED  
TILL SOLD

**Call For a Quick & Free Home Evaluation**  
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

ਅਗ੍ਰਾਂ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ  
ਲਿਸਟਿੰਗ (Listings)  
ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ

1%  
Top  
Broker

Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355  
25 Cherrycrest Drive, Unit # 6  
Brampton, ON, L6P 3W4  
Providing excellent quality legal services to our clients

**Law Office of Aman Sharma**  
Real Estate • Commercial Lease  
Business Purchase & Sale  
Notarizations & Affidavits  
Wills & Power Of Attorney  
Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355  
25 Cherrycrest Drive, Unit # 6  
Brampton, ON, L6P 3W4  
Providing excellent quality legal services to our clients

**PROTECT YOUR HOME FROM PESTS**  
Pest Control  
100% Success rate for bed bug Treatment  
Low Rates/Excellent Pest Control Services  
Free Home Inspection Call Today  
Ranjit Sidhu  
Certified & Licensed Exterminator  
BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE  
Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648  
info@atozpestcontroltoronto.com | www.atozpestcontroltoronto.com

**PEST PROBLEM ?**  
Residential & Commercial  
All Pest Control  
MICE, COCKROACH, BEDBUG & ALL COMMON BUGS  
AFFORDABLE & RELIABLE  
**647 990.3205**  
Residential, Commercial  
www.ksgpestcontrol.ca  
ksgpestcontrol@gmail.com  
Amarjeet Singh Gill  
Certified & Licensed Exterminator

**Royal Pest Control**  
Residential Commercial Industrial  
Specialist in Bedbugs Service  
All Pest Control :  
• Mouse & Rats • Spiders & Fleas • Bedbugs • Wasps  
• Cockroaches • Carpenter Ants • Silver Fish • Racoons  
Call : PARESH PATEL  
(Government Approved Licensed Technician)  
**416 938 4598**

**ਪ੍ਰਾਪਤਾਂ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ  
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**

- Free Evaluation of your Property
- Special Packages for First Time Buyer
- Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777  
31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

**ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ  
ਟਿਵਾਨਾ**  
Avtar Singh  
Tiwana  
Sales Representative  
**416.802.5866**



**FOR SALE**  
\$369,900  
2645 KIPLING AVE

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਹਿਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ 2 ਬੈਂਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸਤੂਆਂ ਦਾ ਲੋਕੋਸ਼ਨ, ਸਜਾ ਪਾਰ ਕੋਲੋਨੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੇਬਲ ਲੱਈ ਥਾਂ, ਪਰਿਲੀ ਵਾਰ ਅਤੇ ਖੀਡਕੁੰਨ ਅਤੇ 2 ਵੱਡੇ ਬੈਂਡਰੂਮ, ਲਿਵਿੰਗ ਏਂਡੀਆ ਵਿੱਚ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਫਿਲਸ਼ੂਟ ਲੱਡੀ, ਵੱਡੀ ਲੋਕੋਸ਼ਨ, ਸਰੂਲ, ਸਪਣ, ਲਾਈਬੈਰੀ, ਹਾਈਵੇ 427/401, ਪਾਰਲਿੰਕ ਟਰਨਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਹਾਈਵੇ 1/ਟੀ ਸੀ. ਵੇਂਕਟ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵੱਡਾ ਬੈਂਡਰੂਮ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਲਈ ਸਾਡਾ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰਾਵਾਂ। ਵੱਡਾ ਟਾਈਲਿੰਗ ਕੁਮਾ। ਸੋਨ ਫਲੋਰ ਵਿੱਚਿਹ੍ਨਾਂ ਅਤੇ ਕੋਮਲੀ ਕੁਮਾ। ਵਿਨੋਂਸਡ ਬੇਸਮੈਂਟ 2 4ਪੰਜੀ ਸੀ. ਵਾਸਤੂਆਂ ਸੋਧੇਵਾਂ ਏਨਟਰੈਂਸ 6 ਡਾਰਾਵੇਂ ਪਾਰਕਿੰਗ +2 ਕਾਰ ਗਰਜ਼।

**FOR SALE**  
\$539,900  
HWY 427/REXDALE

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਹਿਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ 2 ਬੈਂਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸਤੂਆਂ ਦਾ ਲੋਕੋਸ਼ਨ, ਸਜਾ ਪਾਰ ਕੋਲੋਨੇਟ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੇਬਲ ਲੱਈ ਥਾਂ, ਪਰਿਲੀ ਵਾਰ ਅਤੇ ਖੀਡਕੁੰਨ ਅਤੇ 2 ਵੱਡੇ ਬੈਂਡਰੂਮ, ਲਿਵਿੰਗ ਏਂਡੀਆ ਵਿੱਚ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਫਿਲਸ਼ੂਟ ਲੱਡੀ, ਵੱਡੀ ਲੋਕੋਸ਼ਨ, ਸਰੂਲ, ਸਪਣ, ਲਾਈਬੈਰੀ, ਹਾਈਵੇ 427/401, ਪਾਰਲਿੰਕ ਟਰਨਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਹਾਈਵੇ 1/ਟੀ ਸੀ. ਵੇਂਕਟ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵੱਡਾ ਬੈਂਡਰੂਮ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਲਈ ਸਾਡਾ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰਾਵਾਂ। ਵੱਡਾ ਟਾਈਲਿੰਗ ਕੁਮਾ। ਸੋਨ ਫਲੋਰ ਵਿੱਚਿਹ੍ਨਾਂ ਅਤੇ ਕੋਮਲੀ ਕੁਮਾ। ਵਿਨੋਂਸਡ ਬੇਸਮੈਂਟ 2 4ਪੰਜੀ ਸੀ. ਵਾਸਤੂਆਂ ਸੋਧੇਵਾਂ ਏਨਟਰੈਂਸ 6 ਡਾਰਾਵੇਂ ਪਾਰਕਿੰਗ +2 ਕਾਰ ਗਰਜ਼।

**FOR SALE**  
\$1,149,000  
SANDALWOOD/BRAMALEA

ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੁਬਸੂਰਤ ਅਤੇ ਤਜਰਬੀ ਰੇਵਾਂ ਦੇ ਪੈਨੋਰਾਮਿਕ ਵਿੱਸ਼ਾਂ ਵਾਲਾ ਲੱਕਸ਼ਨ, ਦਾਈਡਲ ਖਿਲਾਂ ਕੱਲੋਂ, 2 ਵੱਡੇ ਬੈਂਡਰੂਮ, ਲਿਵਿੰਗ ਏਂਡੀਆ ਵਿੱਚ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਫਿਲਸ਼ੂਟ ਲੱਡੀ, ਵੱਡੀ ਲੋਕੋਸ਼ਨ, ਸਰੂਲ, ਸਪਣ, ਲਾਈਬੈਰੀ, ਹਾਈਵੇ 427/401, ਪਾਰਲਿੰਕ ਟਰਨਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਹਾਈਵੇ 1/ਟੀ ਸੀ. ਵੇਂਕਟ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵੱਡਾ ਬੈਂਡਰੂਮ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਲਈ ਸਾਡਾ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰਾਵਾਂ। ਵੱਡਾ ਟਾਈਲਿੰਗ ਕੁਮਾ। ਸੋਨ ਫਲੋਰ ਵਿੱਚਿਹ੍ਨਾਂ ਅਤੇ ਕੋਮਲੀ ਕੁਮਾ। ਵਿਨੋਂਸਡ ਬੇਸਮੈਂਟ 2 4ਪੰਜੀ ਸੀ. ਵਾਸਤੂਆਂ ਸੋਧੇਵਾਂ ਏਨਟਰੈਂਸ 6 ਡਾਰਾਵੇਂ ਪਾਰਕਿੰਗ +2 ਕਾਰ ਗਰਜ਼।



**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD  
HEALTHY EATING**



**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread , Derry & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 <b>416-740-3262</b>	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 <b>905 794-8109</b>
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 <b>905-495-3336</b>	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 <b>905-502-1600</b>
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 <b>905-460-0009</b>	10510 Torbram Road, Brampton <b>905-790-0030</b>
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 <b>905-793-1338</b>	10 Pannahill Dr, Brampton <b>905 913-8017</b>